

**Instruction manual
Bedienungsanleitung
Manuel d'utilisation
Gebruiksaanwijzing
Manuale di istruzioni
Manual de instrucciones**

**UK: Footwarmer
DE: Fußwärmer
FR: Chauffe-pieds
NL: Voetenwarmer
IT: Scaldapiedi
ES: Calientapiés**



Model: FW-001A

ITEM: 871129212651

[UK] IMPORTANT: RETAIN FOR FUTURE USE!

Read the instruction manual carefully before using this appliance, especially the safety instructions and keep the instruction manual for future use. If you give this appliance to another person, it is vital that you also pass on these instructions for use.



IMPORTANT NOTES!

PLEASE STORE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE!

1. Proper Use
2. Safety Information
3. Description of the Appliance and Controls
4. Switch-On Procedure
5. Setting a Temperature
6. Automatic Shutdown
7. Cleaning and Care
8. Storage and Periodic Inspection
9. Technical Information
10. Declaration of Conformity
11. Problem-Cause Troubleshooting

1. Proper Use

- This electrical warming appliance gently warms your feet. The treatment stimulates the circulation and, as a result, promotes the relaxation of tense muscles while also increasing your general well-being. Enjoy the cosy warmth.
- This appliance is intended exclusively for domestic use, not for commercial applications or for use in hospitals or medical offices.
- In order to be able to utilize all the benefits of your electric warming device, please thoroughly read these instructions and observe the notes on care and safety. You will then be able to enjoy this device for a long time.
- Please store these instructions for future use and in case you hand the appliance over to another person.

2. Safety Information



- Danger
- This appliance uses supply voltage. Consequently, the same safety regulations as for any other electrical appliance apply.
- Only operate the appliance with the stated supply voltage.
- Inspect the appliance to make sure that all its components are in a faultless condition prior to each occasion when you switch the appliance on. In the event of a defect or malfunction, switch the appliance off immediately and disconnect the power plug from the power supply.
- Repairs must be performed exclusively by authorized customer service technicians. Never open up the appliance. The individual components of this appliance must not be disassembled, repaired or modified.
- Use the appliance only in dry rooms and with a dry body - never in the bathtub or shower,
- above filled sinks, in pools, saunas or outdoors.



- Never operate the appliance too close to other heat sources.
- Do not pull the power cable across sharp edges.
- Do not pull on the cable or the appliance to disconnect the power plug or move the appliance.
- Disconnect the power plug if the appliance is not in use.
- If you dispose of the appliance, cut off the cable to make it useless.
- Not to be used by very young children (0-3 years)
- This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or a lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.



- Children shall not play with appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be carried out by children without supervision.



- Ensure that children do not use the appliance as a toy.
- Examine the appliance frequently for signs of wear or damage. If there are any such signs, or if the appliance has been misused, return it to the supplier without making any further use of it.
- If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- The appliance is not intended for medical use hospitals.
- Do not use if wet.
- This appliance must not be used by persons who are insensitive to heat, or by other vulnerable persons who are unable to react to overheating.
- Children under the age of three are not to use this appliance due to their inability to react to overheating.
- The appliance may be used by young children over the age of three, but only if the controls have been pre-set by a parent or guardian, or if the child has been adequately instructed in how to operate the controls safely.
- Disconnect the appliance from the power supply prior to cleaning it. During cleaning, ensure that no liquids come into contact with the switch or buttons. Also ensure that the appliance is used only in an absolutely dry condition.
- Do not insert any needles or pointy objects into the appliance.



- Return to the supplier if it has been misused
- Do not use by persons insensitive to heat and other vulnerable persons

Warnings

- If you suffer from an illness (e.g. varicose veins, thrombosis, etc.), consult a physician prior to using the appliance.
- Never use the appliance if you have an open wound, burn, hematoma, swelling or similar condition.
- Stop treatment if it feels uncomfortable to you. Heat-sensitive persons, in particular, should use the appliance with care, and stop the treatment in a timely manner.
- Never use the appliance on animals.
- Using this appliance at the maximum heat setting for a long period of time can lead to the user's skin being burned.
- If the appliance is to be used continuously for a long period of time, the controller must be set to the lowest position.
- Outdoor shoes must be removed before use.

Attention

- The appliance is not to be used if there are signs of damage.
- The appliance is not to be used on animals.

3. Description of the Appliance and Controls

Heating appliance with washable, removable lining

On/Off switch with thermostat

4. Switch-On Procedure

1---Part on each side

2/4/7---Appliance coupler

3---Opening side

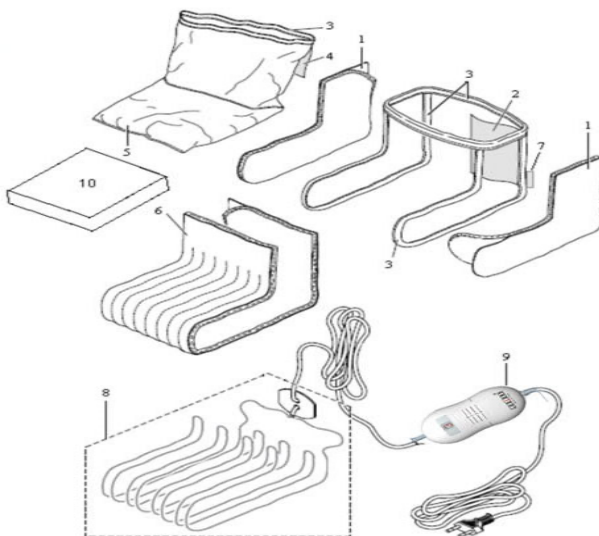
5---Polyester inner cover

6---Main body

8---Heating-wire layout

9---Remote control

10---Sponge



Important

This heating appliance is equipped with an integrated thermostat, which regulates the temperature automatically and keeps the heat at a constant level. The temperature of the heating appliance will remain compliant with the maximum permissible temperature specified by the applicable IEC regulation regarding user safety. The appliance generates a mild heat that does not have any harmful effect.

5. Setting a Temperature

Use the thermostat to set the desired temperature. The heating appliance switches on automatically when the thermostat is set to a temperature. The corresponding LED light will also come on. If the thermostat is set to 'OFF', the foot warmer will turn off and the LED light will go out.

0 OFF

1 Low temperature

Please select the lowest temperature level if the appliance is to be operated for more than one hour.

2. Medium temperature
3. High temperature, for pre-heating; not suitable for long-term use.

6. Cleaning and Care

Lining

The lining can be cleaned in the washing machine. Please take note of the information on the labels, and the laundry care symbols on the lining.

- Machine or hand-wash at 30 °C
- Wash separately or with similar colours.



- Do not bleach



- No chemical dry-cleaning
- Let the foot warmer air-dry. Do not use laundry pins to hang the appliance up. This could damage the wires.



Cover

- Never wash the interior part of the appliance.
- This electric heating appliance must never be cleaned in a washing machine or with chemical agents or at the dry-cleaners.
- This heating appliance must not be dried in a dryer.
- Never use the heating appliance while it is damp.
- The thermostat must not come into contact with water under any circumstances. Never hold this heating appliance under running water, and do not submerge it in any liquid! Moisture could damage the thermostat.
- The cover should be cleaned without liquid, using a

methodssuch as brushing or vacuum cleaning.

7. Storage and Periodic Inspection

- Do not bunch up the appliance. Fold the product carefully for storage.
- Store the appliance in a dry location when it is not in use.
- Let the appliance cool off prior to folding or rolling it up.
- Regularly inspect the appliance and its power cable for signs of possible wear or damage.
- Do not use chemical moth protection.
- Do not place any heavy objects on top of the appliance as these could damage the electrical wires.
- Please return the appliance to the place of purchase if there is any wear or a malfunction.

8. Technical Information

Model No: FW-001A
Dimensions: 30 x 30 x 23cm
Rated power: 100W
Rated voltage: 220-240V~ /50Hz



The appliance is equipped with double protective insulation and corresponds to protection class II

9. Declaration of Conformity

We herewith declare that the device is in compliance with the basic requirements and all other relevant regulations of applicable European directives.

10. Problem-Cause Troubleshooting

Problem	Cause	Troubleshoot
The appliance does not heat up.	The appliance is not connected to the power supply.	Insert the power plug into a power socket and switch the device on.
	The appliance is not switched on.	.Switch on
	The appliance is defective.	During the warranty period, return the appliance to your seller, who will assist you in obtaining a replacement.

A.I.&E. Adriaan Mulderweg 9-11,
5657 EM Eindhoven,
The Netherlands

[DE] ACHTUNG: FÜR DIE ZUKÜNFTIGE VERWENDUNG AUFBEWAHREN!

Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig, bevor Sie das Gerät verwenden, insbesondere die Sicherheitshinweise, und bewahren Sie die Bedienungsanleitung für den späteren Gebrauch auf. Wenn Sie das Gerät an Dritte weitergeben, müssen Sie unbedingt auch diese Bedienungsanleitung weitergeben.



WICHTIGE INFORMATIONEN! BITTE BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG FÜR DIE ZUKÜNFTIGE REFERENZ AUF!

1. Bestimmungsgemäße Verwendung
2. Sicherheitshinweise
3. Beschreibung des Geräts und der Bedienelemente
4. Einschalten
5. Einstellen der Temperatur
6. Automatische Abschaltung:
7. Reinigung und Pflege
8. Aufbewahrung und regelmäßige Inspektion
9. Technische Daten
10. Konformitätserklärung
11. Fehlerbehebung

1. Bestimmungsgemäße Verwendung

- Dieses elektrische Heizgerät wärmt sanft Ihre Füße. Die Behandlung regt den Kreislauf an, fördert die Erholung verspannter Muskeln und steigert zudem das allgemeine Wohlbefinden. Genießen Sie die angenehme Wärme.
- Dieses Gerät ist ausschließlich für den häuslichen Gebrauch bestimmt, nicht für kommerzielle Anwendungen oder für den Gebrauch in Krankenhäusern oder Arztpraxen.
- Um alle Vorteile Ihres elektrischen Heizgeräts zu nutzen, lesen Sie diese Anleitung bitte aufmerksam und beachten

Sie die Hinweise zu Pflege und Sicherheit. So haben Sie lange Freude an diesem Gerät

- Bitte bewahren Sie bitte diese Anleitung für die zukünftige Verwendung auf. Wenn Sie das Gerät an Dritte weitergeben, müssen Sie auch diese Anleitung weitergeben.

2. Sicherheitshinweise



Gefahr

- Das Gerät arbeitet mit Netzspannung. Folglich gelten dieselben Sicherheitsvorschriften wie für alle anderen elektrischen Geräte.
- Das Gerät nur mit der angegebenen Netzspannung betreiben.
- Das Gerät vor jedem Einschalten überprüfen, um sicherzustellen, dass alle Komponenten in einwandfreiem Zustand sind. Im Falle eines Mangels oder einer Störung schalten Sie das Gerät sofort aus und trennen Sie das Netzkabel von der Stromversorgung.
- Reparaturen dürfen nur von autorisierten Kundendiensttechnikern durchgeführt werden. Öffnen Sie das Gerät keinesfalls. Die einzelnen Komponenten dieses Geräts dürfen nicht zerlegt, repariert oder verändert werden.
- Das Gerät darf nur in trockenen Räumen und mit einem trockenen Körper verwendet werden – keinesfalls in der Badewanne oder Dusche, über gefüllten Waschbecken, in Schwimmbädern, Saunen oder im Freien.



- Betreiben Sie das Gerät keinesfalls in der Nähe anderer Wärmequellen.
- Führen Sie das Netzkabel nicht über scharfe Kanten.
- Ziehen Sie nicht am Kabel oder am Gerät, um den Netzstecker auszustecken oder das Gerät zu bewegen.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist.

- Wenn Sie das Gerät entsorgen, schneiden Sie das Kabel ab, damit das Gerät nicht mehr verwendet werden kann.
-
- Das Gerät darf nicht von Kleinkindern (0–3 Jahre) verwendet werden. 
- Dieses Gerät ist für Kinder ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnissen geeignet, falls diese eine angemessene ausführliche Anleitung zur sicheren Benutzung des Geräts erhalten haben oder beaufsichtigt werden und die mit dem Gerät verbundenen Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Stellen Sie sicher, dass Kinder das Gerät nicht als Spielzeug verwenden. 
- Überprüfen Sie das Gerät regelmäßig auf Anzeichen von Verschleiß oder Beschädigung. Falls derartige Anzeichen zu erkennen sind oder das Gerät nicht ordnungsgemäß verwendet wurde, nutzen Sie es nicht weiter und bringen Sie es zurück zum Ort des Kaufs.
- Falls das Netzkabel beschädigt ist, muss dieses durch den Hersteller, dessen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um mögliche Gefahren zu vermeiden.
- Dieses Gerät ist nicht für den Gebrauch in Krankenhäusern ausgelegt.
- Nicht in feuchtem Zustand verwenden.
- Dieses Gerät darf nicht von Personen verwendet werden, die unempfindlich gegen Hitze sind, oder von anderen gefährdeten Personen, die nicht auf eine Überhitzung reagieren.
- Kinder unter drei Jahren dürfen dieses Gerät nicht verwenden, da sie nicht auf eine Überhitzung reagieren können.
- Das Gerät kann von Kindern über drei Jahren verwendet werden, aber nur, wenn die Bedienelemente von einem Elternteil oder einem Erziehungsberechtigten eingestellt werden, oder wenn das Kind in angemessener Weise in

- die Bedienung eingewiesen wurde.
- Ziehen Sie vor der Reinigung des Geräts den Stecker aus der Steckdose. Achten Sie bei der Reinigung darauf, dass keine Flüssigkeiten in Kontakt mit dem Schalter oder den Tasten kommen. Stellen Sie zudem sicher, dass das Gerät nur in absolut trockenem Zustand verwendet wird.
 - Stecken Sie keine Nadeln oder spitzen Gegenstände in das Gerät.



- Bei Missbrauch an den Lieferanten zurücksenden
- Nicht von Personen verwenden, die unempfindlich gegen Hitze und andere gefährdete Personen sind

Warnhinweise

- Wenn Sie an einer Krankheit leiden (z. B. Krampfadern, Thrombose usw.), wenden Sie sich an einen Arzt, bevor Sie das Gerät benutzen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie eine offene Wunde, Verbrennungen, Hämatome, Schwellungen oder ähnliche Beschwerden haben.
- Stoppen Sie die Behandlung, wenn sich diese unangenehm anfühlt. Insbesondere hitzeempfindliche Personen sollten das Gerät mit Vorsicht verwenden und die Behandlung rechtzeitig stoppen.
- Das Gerät keinesfalls an Tieren verwenden.
- Die Verwendung dieses Geräts mit maximaler Temperatur über einen längeren Zeitraum kann zu Verbrennungen an der Haut des Anwenders führen.
- Wenn das Gerät kontinuierlich über einen längeren Zeitraum eingesetzt werden soll, muss der Regler in die niedrigste Position gestellt werden.
- Schuhe müssen vor dem Gebrauch ausgezogen werden.

Achtung

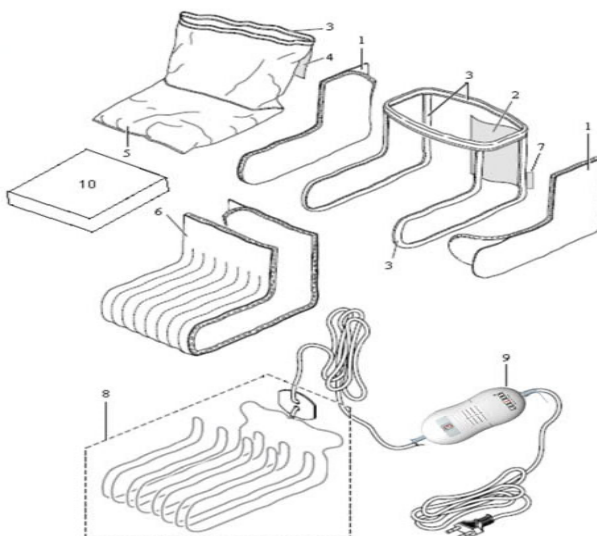
- Das Gerät darf nicht benutzt werden, wenn es Anzeichen von Schäden aufweist.
- Dieses Gerät darf nicht mit Tieren verwendet werden.

3. Beschreibung des Geräts und der Bedienelemente

Heizgerät mit abwaschbarem, herausnehmbarem Innenbezug
Ein/Aus-Schalter mit Thermostat

4. Einschalten

- 1 – Seitenteile
- 2/4/7 – Gerätestecker
- 3 – Offene Seite
- 5 – Polyester-Innenbezug
- 6 – Hauptteil
- 8 – Anordnung der Heizkabel
- 9 – Fernbedienung
- 10 – Schwamm



Wichtig

Dieses Heizgerät ist mit einem integrierten Thermostat ausgestattet, der die Temperatur automatisch regelt und die Wärme auf einem konstanten Niveau hält. Die Temperatur des Heizgeräts entspricht der laut geltender IEC-Verordnung maximal zulässigen Temperatur, um die Sicherheit des Benutzers zu gewährleisten. Das Gerät erzeugt eine angenehme Wärme ohne schädliche Auswirkungen.

5. Einstellen der Temperatur

Verwenden Sie den Thermostat, um die gewünschte Temperatur einzustellen. Das Gerät schaltet sich automatisch ein, wenn der Thermostat auf eine Temperatur eingestellt wird. Die entsprechende LED-Lampe leuchtet ebenfalls auf. Wenn der Thermostat auf „OFF“ (Aus) geschaltet wird, schaltet sich der Fußwärmer ab und die LED erlischt.

0 AUS

1 Niedrige Temperatur

Bitte wählen Sie die niedrigste Temperatur, wenn das Gerät länger als eine Stunde betrieben wird.

2. Mittlere Temperatur

3. Hohe Temperatur, zum Vorheizen. Nicht geeignet für die längere Verwendung.

6. Reinigung und Pflege

Innenbezug

Der Innenbezug kann in der Waschmaschine gereinigt werden. Bitte beachten Sie die Informationen auf den Etiketten und die Symbole mit Pflegehinweisen auf dem Innenbezug.

- Maschinen- oder Handwäsche bei 30 °C
- Getrennt oder mit ähnlichen Farben waschen



- Nicht bleichen



- Keine chemische Reinigung
- Den Fußwärmer an der Luft trocknen lassen. Keine Nadeln benutzen, um das Gerät aufzuhängen. Dadurch könnten die Kabel beschädigt werden.



Abdeckung

- Keinesfalls die inneren Komponenten des Geräts waschen.
- Das elektrische Heizgerät darf keinesfalls in der Waschmaschine, mit chemischen Mitteln oder in der chemischen Reinigung gereinigt werden.
- Das Heizgerät darf nicht im Trockner getrocknet werden.
- Verwenden Sie das Heizgerät nicht, wenn es feucht ist.
- Der Thermostat darf keinesfalls in Kontakt mit Wasser kommen. Halten Sie dieses Heizgerät keinesfalls unter

fließendes Wasser, und tauchen Sie es keinesfalls in Flüssigkeiten! Feuchtigkeit kann den Thermostat beschädigen.

- Die Abdeckung sollte ohne Flüssigkeit durch Abbürsten oder mit dem Staubsauger gereinigt werden.

7. Aufbewahrung und regelmäßige Inspektion

- Bündeln Sie das Gerät nicht auf einen Haufen. Legen Sie es zur Lagerung sorgfältig zusammen.
- Bewahren Sie das Gerät stets an einem trockenen Ort auf, wenn es nicht in Gebrauch ist.
- Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es zusammenlegen oder -rollen.
- Überprüfen Sie das Gerät und das Netzkabel regelmäßig auf Anzeichen von Verschleiß oder Beschädigung.
- Verwenden Sie keinen chemischen Mottenschutz.
- Stellen Sie keinesfalls schwere Gegenstände auf das Gerät, da dies die Kabel beschädigen könnte.
- Bitte bringen Sie das Gerät zum Ort des Kaufs zurück, falls es Verschleiß oder Störungen aufweist.

8. Technische Daten

Modellnr.: FW-001A

Abmessungen: 30×30×23 cm

Nennleistung: 100 W

Nennspannung: 220–240 V~/50 Hz



Das Gerät ist doppelt schutzisoliert und entspricht Schutzklasse II.

9. Konformitätserklärung

Hiermit erklären wir, dass das Gerät in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der geltenden europäischen Richtlinien ist.

10. Fehlerbehebung

Problem	Ursache	Fehlerbehebung
Das Gerät heizt nicht.	Das Gerät ist nicht an die Stromversorgung angeschlossen.	Stecken Sie den Netzstecker in eine Steckdose und schalten Sie das Gerät ein.
	Dieses Gerät ist nicht eingeschaltet.	Schalten Sie das Gerät ein.
	Das Gerät ist defekt.	Bringen Sie das Gerät während der Garantiezeit zu Ihrem Verkäufer zurück, der Sie beim Austausch unterstützt.

[FR] IMPORTANT : CONSERVER EN VUE D'UNE UTILISATION ULTÉRIEURE !

Lisez attentivement le manuel d'utilisation avant d'utiliser cet appareil, en particulier les consignes de sécurité, et conservez le manuel d'utilisation en vue d'une utilisation ultérieure. Si vous confiez cet appareil à une autre personne, il est essentiel que vous transmettiez également ces instructions d'utilisation.



REMARQUES IMPORTANTES ! VEUILLEZ CONSERVER CES INSTRUCTIONS EN VUE D'UNE UTILISATION ULTÉRIEURE !

1. Utilisation appropriée
2. Consignes de sécurité
3. Description de l'appareil et des commandes
4. Procédure d'allumage
5. Réglage de la température
6. Arrêt automatique
7. Nettoyage et entretien
8. Stockage et inspection périodique
9. Informations techniques
10. Déclaration de conformité
11. Dépannage cause-problème

1. Utilisation appropriée

- Cet appareil chauffant électrique réchauffe progressivement vos pieds. Cet appareil chauffant stimule la circulation et, par conséquent, favorise la relaxation des muscles tendus tout en améliorant votre bien-être général. Appréciez son agréable chaleur.
- Cet appareil est exclusivement destiné à être utilisé de façon domestique, et non de façon commerciale, hospitalière ou dans les cabinets médicaux.
- Afin de profiter des avantages de votre appareil de chauffage électrique, veuillez lire attentivement les présentes instructions et appliquer les consignes

d'entretien et de sécurité. Ainsi, vous pourrez profiter longtemps de cet appareil.

- Veuillez conserver ces instructions en vue d'une utilisation ultérieure ou si vous devez confier le produit à une autre personne.



2. Consignes de sécurité

Danger

- Cet appareil utilise une tension d'alimentation. De ce fait, les mêmes règles de sécurité que celles pour un autre appareil électrique s'appliquent.
- Utilisez uniquement l'appareil avec la tension d'alimentation indiquée.
- Inspectez l'appareil pour vous assurer que tous ses composants sont en parfait état chaque fois avant d'allumer l'appareil. En cas de défaut ou de dysfonctionnement, éteignez immédiatement l'appareil et débranchez la fiche d'alimentation de l'alimentation électrique.
- Les réparations doivent être exclusivement effectuées par des techniciens du service clientèle autorisés. N'ouvrez jamais l'appareil. Les composants individuels de cet appareil ne doivent pas être démontés, réparés ou modifiés.
- Utilisez uniquement l'appareil dans des pièces sèches et quand votre corps est sec ; jamais dans la baignoire ou la douche, au-dessus d'un évier rempli d'eau, dans les piscines, les saunas ou à l'extérieur.



- N'utilisez jamais l'appareil trop près d'autres sources de chaleur.
- Ne tirez pas le câble d'alimentation sur des arêtes vives.
- Ne tirez pas sur le câble ou l'appareil pour débrancher la fiche d'alimentation ou déplacer l'appareil.
- Débranchez la fiche d'alimentation si l'appareil n'est pas utilisé.

- Si vous jetez l'appareil, coupez le câble pour le rendre inutilisable.



- Cet appareil ne doit pas être utilisé par de très jeunes enfants (de 0 à 3 ans)
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles réduites ou manquant d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient surveillés ou aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils en comprennent les risques.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.



- Assurez-vous que les enfants n'utilisent pas l'appareil comme jouet.
- Examinez fréquemment l'appareil pour détecter tout signe d'usure ou d'endommagement. Si de tels signes sont détectés ou si l'appareil a été mal utilisé, retournez-le au fournisseur et ne l'utilisez plus.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son technicien de maintenance ou une personne de qualification équivalente, pour des raisons de sécurité.
- L'appareil n'est pas destiné à un usage médical en hôpitaux.
- Ne vous en servez pas s'il est mouillé.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes insensibles à la chaleur ou par d'autres personnes vulnérables qui ne sont pas capables de réagir face à une surchauffe.
- Les enfants de moins de trois ans ne doivent pas utiliser cet appareil en raison de leur incapacité à réagir face à une surchauffe.
- L'appareil peut être utilisé par de jeunes enfants de plus de trois ans, mais seulement si les commandes ont été préalablement réglées par un parent ou un tuteur ou si

l'enfant a reçu des instructions adéquates sur la manière d'utiliser les commandes en toute sécurité.

- Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique avant de le nettoyer. Pendant le nettoyage, assurez-vous qu'aucun liquide n'entre en contact avec l'interrupteur ou les boutons. Assurez-vous également que l'appareil est utilisé uniquement lorsqu'il est parfaitement sec.
- N'insérez pas d'aiguilles ou d'objets pointus dans l'appareil.



- Renvoyer au fournisseur s'il a été mal utilisé
- Ne pas utiliser par des personnes insensibles à la chaleur et autres personnes vulnérables

Avertissements

Si vous souffrez d'une maladie (par exemple de varices, de thrombose, etc.), consultez un médecin avant d'utiliser l'appareil. N'utilisez jamais l'appareil si vous avez une blessure ouverte, une brûlure, un hématome, un gonflement ou un symptôme physique similaire.

Arrêtez d'utiliser l'appareil si vous ne vous sentez pas bien. Les personnes sensibles à la chaleur doivent en particulier utiliser l'appareil avec précaution et arrêter d'utiliser l'appareil en temps opportun.

N'utilisez jamais l'appareil sur les animaux.

L'utilisation de cet appareil à la chaleur maximale pendant une longue période peut provoquer des brûlures sur la peau de l'utilisateur.

Si l'appareil doit être utilisé en continu pendant une longue période, le contrôleur doit être réglé sur la position la plus basse. Retirez vos chaussures avant l'utilisation.

Attention

L'appareil ne doit pas être utilisé s'il présente des signes d'endommagement.

L'appareil ne doit pas être utilisé sur les animaux.

3. Description de l'appareil et des commandes

Appareil chauffant doté d'un revêtement extérieur amovible et lavable

Interrupteur marche / arrêt avec thermostat

4. Procédure d'allumage

1---Partie de chaque côté

2/4/7---Fixation de l'appareil

3---Côté de l'ouverture

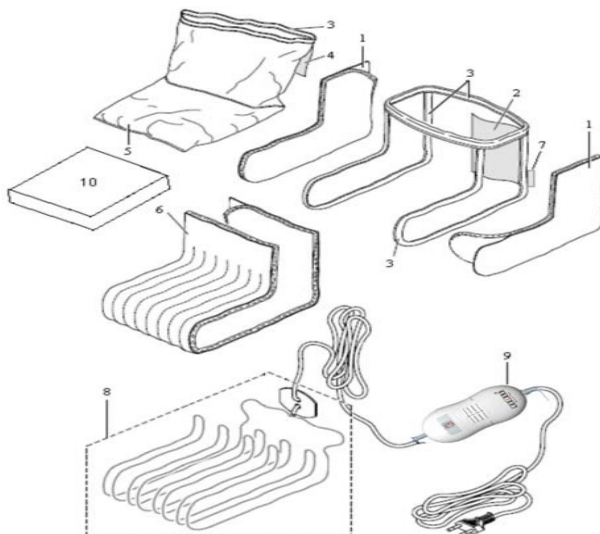
5---Revêtement intérieur en polyester

6---Corps principal

8---Disposition du fil chauffant

9---Télécommande

10---Éponge



Important

Cet appareil chauffant est équipé d'un thermostat intégré qui régule automatiquement la température et maintient la chaleur à un niveau constant. La température de l'appareil chauffant restera conforme à la température maximale autorisée spécifiée par la réglementation CEI applicable concernant la sécurité de l'utilisateur. L'appareil produit une chaleur douce sans aucun effet nocif.

5. Réglage de la température

Utilisez le thermostat pour régler la température désirée. L'appareil chauffant s'allume automatiquement lorsque le thermostat est réglé sur une température. Le voyant DEL correspondant s'allume également. Si le thermostat est réglé sur

« ARRÊT », le chauffe-pied s'éteint, tout comme le voyant DEL.

0. ARRÊT

1. Température faible

Veuillez sélectionner le niveau de température le plus faible si l'appareil est utilisé pendant plus d'une heure.

2. Température moyenne

3. Température élevée, pour préchauffer; ne convient pas à une utilisation de longue durée.

6. Nettoyage et entretien

Revêtement extérieur

Le revêtement extérieur peut être nettoyé en machine.

Veuillez prendre note des informations sur les étiquettes et des symboles d'entretien du linge sur le revêtement extérieur.



- Laver en machine ou à la main à 40 °C
- Laver séparément ou avec des couleurs similaires.

- Ne pas utiliser d'eau de Javel



- Ne pas nettoyer à sec chimiquement
- Laisser le chauffe-pied sécher à l'air libre. Ne pas utiliser de pinces à linge pour suspendre l'appareil. Elles pourraient endommager les fils.



Revêtement intérieur

- Ne lavez jamais la partie intérieure de l'appareil.
- Cet appareil chauffant électrique ne doit jamais être nettoyé en machine, avec des agents chimiques ou dans les pressings.
- Cet appareil chauffant ne doit pas être séché dans un sèche-linge.
- N'utilisez jamais l'appareil chauffant lorsqu'il est humide.
- Le thermostat ne doit en aucun cas entrer en contact avec

l'eau. Ne passez jamais cet appareil chauffant sous l'eau courante et ne l'immergez pas dans un liquide ! L'humidité pourrait endommager le thermostat.

- Le revêtement intérieur doit être nettoyé sans liquide, en utilisant des méthodes de nettoyage avec une brosse ou un aspirateur par exemple.

7. Stockage et inspection périodique

- Ne retroussiez pas l'appareil. Pour stocker le produit, pliez-le soigneusement.
- Stockez l'appareil dans un endroit sec lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Laissez l'appareil refroidir avant de le plier ou de le rouler.
- Inspectez régulièrement l'appareil et son câble d'alimentation pour détecter tout signe d'usure ou d'endommagement potentiel(le).
- N'utilisez pas de protection contre les mites chimiques.
- Ne placez pas d'objets lourds sur l'appareil, car ils pourraient endommager les fils électriques.
- Veuillez retourner l'appareil là où vous l'avez acheté en cas d'usure ou de dysfonctionnement.

8. Informations techniques

N° de modèle : FW-001A

Dimensions : 30 x 30 x 23 cm

Puissance nominale : 100 W

Tension nominale : 220-240 V~ / 50 Hz



L'appareil est équipé d'une double isolation de protection et correspond à la classe de protection II

9. Déclaration de conformité

Nous déclarons par la présente déclaration que l'appareil est conforme aux exigences de base et à toutes les autres réglementations pertinentes des directives européennes applicables.

10. Dépannage cause-problème

Problème	Cause	Solution
L'appareil ne chauffe pas.	L'appareil n'est pas branché à l'alimentation électrique.	Insérez la fiche d'alimentation dans une prise de courant et allumez l'appareil.
	L'appareil ne s'allume pas.	Allumez-le
	L'appareil est défectueux.	Pendant la période de garantie, retournez l'appareil à votre revendeur qui vous aidera à le remplacer.

[NL] BELANGRIJK: BEWAREN VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK!

Lees de handleiding goed door voordat u dit apparaat gebruikt, vooral de veiligheidsinstructies. Bewaar de handleiding tevens voor toekomstig gebruik. Als u dit apparaat aan een andere persoon geeft, is het erg belangrijk dat u ook deze handleiding meegeeft.



BELANGRIJKE OPMERKINGEN! BEWAAR DEZE INSTRUCTIES VOOR NASLAG IN DE TOEKOMST!

1. Correct gebruik
2. Veiligheidsinformatie
3. Beschrijving van apparaat en bedieningselementen
4. Aanschakelprocedure
5. Temperatuur instellen
6. Automatische uitschakeling
7. Reiniging en onderhoud
8. Opslag en periodieke inspectie
9. Technische informatie
10. Verklaring van conformiteit
11. Problemen oplossen

1. Correct gebruik

- Deze elektrische voetenwarmer warmt uw voeten aangenaam op. De behandeling stimuleert de bloedsomloop, bevordert derhalve de ontspanning van verkrampte spieren en vergroot tegelijkertijd uw algemene welzijn. Geniet van de behaaglijke warmte.
- Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik, niet voor commerciële toepassingen of voor gebruik in ziekenhuizen en artspraktijken.
- Om volledig van de voordelen van uw elektrische verwarmer te kunnen profiteren, dient u deze instructies goed door te lezen en de opmerkingen over onderhoud en veiligheid in acht te nemen. U zult dan langdurig plezier

- hebben van dit apparaat.
- Bewaar deze instructies voor naslag in de toekomst en in geval u het apparaat overhandigt aan een andere persoon.

2. Veiligheidsinformatie



Gevaar

- Dit apparaat maakt gebruik van netspanning. Daarom gelden dezelfde veiligheidsvoorschriften als voor andere elektrische apparaten.
- Bedien het apparaat alleen bij de vermelde netspanning.
- Inspecteer het apparaat vóór elk gebruik om ervoor te zorgen dat alle onderdelen in een onberispelijke staat zijn wanneer u het apparaat aanzet. Schakel het apparaat in het geval van een defect of storing onmiddellijk uit en haal de stekker uit het stopcontact.
- Reparaties moeten door bevoegde technici van de klantenservice worden uitgevoerd. Maak het apparaat nooit open. De afzonderlijke onderdelen van dit apparaat mogen niet worden gedemonteerd, gerepareerd of gewijzigd.
- Gebruik het apparaat alleen in droge ruimtes en met een droog lichaam - nooit in bad of onder de douche, boven een gevulde gootsteen, in zwembaden, sauna's of buitenshuis.



- Gebruik het apparaat nooit te dicht bij andere warmtebronnen.
- Trek het snoer niet langs scherpe randen.
- Trek niet aan het snoer of het apparaat om de stekker los te halen of het apparaat te verplaatsen.
- Haal de stekker los als het apparaat niet in gebruik is.
- Als u het apparaat weggooit, dient u het snoer door te knippen om het onbruikbaar te maken.

- Erg jonge kinderen (0-3 jaar) mogen dit product niet gebruiken
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of een gebrek aan ervaring of kennis indien zij toezicht of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren ervan begrijpen.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Kinderen mogen het apparaat zonder toezicht niet reinigen en licht onderhouden.



- Zorg dat kinderen het apparaat niet als speelgoed gebruiken.
- Onderzoek het apparaat geregeld op tekenen van slijtage of schade. Als dergelijke tekenen aanwezig zijn of als het apparaat verkeerd is gebruikt, dient u het terug te brengen naar de leverancier zonder het verder te gebruiken.
- Als het snoer beschadigd is, moet dit door de fabrikant, zijn onderhoudsdienst of vergelijkbaar gekwalificeerde personen worden vervangen om gevaarlijke situaties te voorkomen.
- Het apparaat is niet bestemd voor medisch gebruik in ziekenhuizen.
- Niet gebruiken als het nat is.
- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door personen die ongevoelig zijn voor warmte of door andere kwetsbare personen die niet op oververhitting kunnen reageren.
- Kinderen jonger dan drie jaar mogen dit apparaat niet gebruiken vanwege hun onvermogen om op oververhitting te reageren.
- Het apparaat kan worden gebruikt door kinderen van drie jaar en ouder, maar alleen als de bedieningselementen vooraf zijn ingesteld door een ouder of voogd, of als het kind voldoende is geïnstrueerd over het veilig bedienen van de bedieningselementen.
- Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact



voordat u het gaat reinigen. Tijdens het schoonmaken mogen er geen vloeistoffen in contact komen met de schakelaar of knoppen. Zorg ook dat het apparaat alleen wordt gebruikt in een volstrekt droge omgeving.

- Plaats geen naalden of puntige voorwerpen in het apparaat.



- Retourneer naar de leverancier als het is misbruikt
- Niet gebruiken door personen die ongevoelig zijn voor warmte en andere kwetsbare personen

Waarschuwingen

Raadpleeg een arts als u een aandoening heeft (zoals spataderen, trombose enz.) voordat u het apparaat gaat gebruiken.

Gebruik het apparaat nooit als u een open wond, brandwond, bloeding, zwelling of soortgelijk letsel heeft.

Stop de behandeling als deze onprettig aanvoelt. Vooral warmtegevoelige personen moeten het apparaat met zorg gebruiken en de behandeling tijdig stopzetten.

Gebruik het apparaat nooit bij dieren.

Als dit apparaat lange tijd op de maximale verwarmingsstand blijft staan, kan de huid van de gebruiker verbranden.

Als het apparaat continu lange tijd wordt gebruikt, moet de regeleenheid worden ingesteld op de laagste stand.

Trek vóór gebruik uw buitenschoenen uit.

Opgelet

Het apparaat mag niet worden gebruikt als het tekenen van schade vertoont.

Het apparaat mag niet bij dieren worden gebruikt.

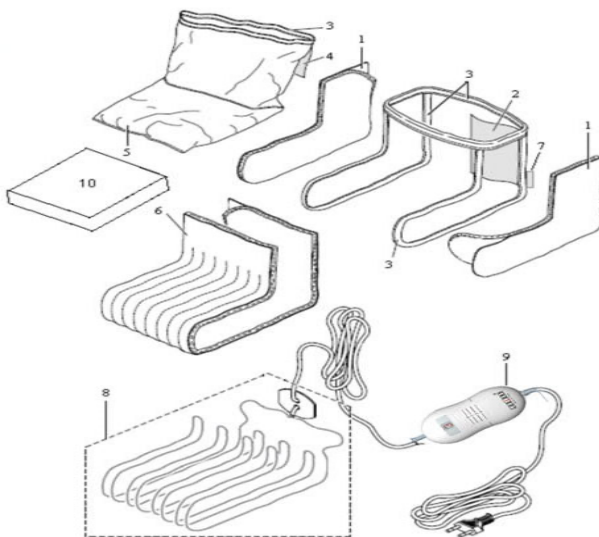
3. Beschrijving van apparaat en bedieningselementen

Verwarmingsapparaat met wasbare, verwijderbare bekleding

Aan-uitschakelaar met thermostaat

4. Aanschakelprocedure

- 1---Deel aan elke zijde
- 2/4/7---
- Apparaatkoppeling
- 3---Opening zijkant
- 5---Polyester binnenbekleding
- 6---Hoofdgedeelte
- 8---Schema verwarmingsdraden
- 9---Afstandsbediening
- 10---Spons



Belangrijk

Dit apparaat is voorzien van een geïntegreerde thermostaat. Die regelt de temperatuur automatisch en houdt de warmte op een constant niveau. De temperatuur van het apparaat blijft voldoen aan de maximaal toegestane temperatuur die is vastgelegd in de relevante IEC-verordening over veiligheid voor gebruikers. Het apparaat produceert een milde warmte die niet schadelijk is.

5. Temperatuur instellen

Gebruik de thermostaat om de gewenste temperatuur in te stellen. Het verwarmingsapparaat schakelt automatisch in wanneer de thermostaat op een temperatuur is ingesteld. Het bijbehorende ledlampje gaat ook branden. Als de thermostaat op 'OFF' (UIT) wordt gezet, gaan de voetenwarmer en het ledlampje uit.

0 UIT

1 Lage temperatuur

Selecteer het laagste temperatuurniveau als het apparaat langer dan één uur zal worden gebruikt.

2. Gemiddelde temperatuur

3. Hoge temperatuur, voor voorverwarmen; niet geschikt voor langdurige zorg.

6. Reiniging en onderhoud

Bekleding

De bekleding kan in de wasmachine worden gereinigd. Let op de informatie op de etiketten en de wassymbolen op de bekleding.

- In de machine of met de hand wassen op 30 °C
- Apart wassen of met vergelijkbare kleuren



- Niet bleken



- Niet chemisch reinigen



- Laat de voetenwarmer aan de lucht drogen. Hang het apparaat niet op aan wasknijpers. Dit kan de bedrading beschadigen.

Binnenbekleding

- Was nooit het interieur van het apparaat.
- Dit elektrische verwarmingsapparaat mag nooit worden gereinigd in een wasmachine, met chemische middelen of bij een chemisch reinigingsbedrijf.
- Dit verwarmingsapparaat mag niet in een droger worden gedroogd.
- Gebruik het warmteapparaat nooit als het vochtig is.
- De thermostaat mag onder geen beding in contact komen met water of andere vloeistoffen. Houd dit verwarmingsapparaat nooit onder stromend water en dompel het niet onder in een vloeistof! Vocht kan de thermostaat beschadigen.

- De binnenbekleding moet zonder vloeistof met een borstel of de stofzuiger worden gereinigd.

7. Bewaren en periodieke inspectie

- Duw het apparaat niet als bundel in elkaar. Vouw het product zorgvuldig op als u het bewaart.
- Bewaar het apparaat op een droge plek als het niet wordt gebruikt.
- Laat het apparaat afkoelen voordat u het opvouwt of oprolt.
- Inspecteer het apparaat en het snoer regelmatig op tekenen van slijtage of schade.
- Gebruik geen chemische middelen tegen motten.
- Plaats geen zware voorwerpen op het apparaat want dit kan de elektrische bedrading beschadigen.
- Breng het apparaat terug naar de plek van aankoop als het slijtage vertoont of een defect heeft.

8. Technische informatie

Modelnr.: FW-001A
Afmetingen: 30 x 30 x 23cm
Nominaal vermogen: 100 W
Nominale spanning: 220-240 V~/50 Hz



Het apparaat is voorzien van een dubbele beschermende isolatie en correspondeert met beschermingsklasse II.

9. Verklaring van conformiteit

Hierbij verklaren wij dat het apparaat voldoet aan de basiseisen en aan alle andere relevante voorschriften van de toepasselijke Europese richtlijnen.

10. Problemen oplossen

Probleem	Oorzaak	Oplossing
Het apparaat warmt niet op.	Het apparaat is niet aangesloten op de voeding.	Steek de stekker in een stopcontact en zet het apparaat aan.
	Het apparaat staat niet aan.	Zet het aan.
	Het apparaat is defect.	Retourneer het apparaat tijdens de garantieperiode naar uw verkoper; die zal u helpen bij het verkrijgen van een vervangend exemplaar.

[IT] IMPORTANTE: Conservare per uso futuro!

Leggere attentamente il manuale delle istruzioni prima di utilizzare questo apparecchio, in particolare le istruzioni di sicurezza, e conservarlo per eventuali riferimenti futuri. Se questo apparecchio viene dato a un'altra persona, è estremamente importante consegnare anche queste istruzioni per l'uso.



NOTE IMPORTANTI!

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI PER EVENTUALE USO FUTURO!

1. Uso corretto
2. Informazioni di sicurezza
3. Descrizione dell'apparecchio e dei comandi
4. Procedura di accensione
5. Impostazione temperatura
6. Spegnimento automatico
7. Pulizia e manutenzione
8. Conservazione e ispezione periodica
9. Informazioni tecniche
10. Dichiarazione di conformità
11. Risoluzione dei problemi

1. Uso corretto

- Questo apparecchio termico elettrico riscalda delicatamente i piedi. Il trattamento stimola la circolazione e di conseguenza favorisce il rilassamento dei muscoli tesi, aumentando al contempo il benessere generale. Godetevi il piacevole calore.
- Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico e non ad applicazioni commerciali, ospedali o strutture mediche.
- Per poter sfruttare pienamente tutte le funzioni dello scaldapiedi elettrico, leggere attentamente le istruzioni e attenersi alle note sulla sicurezza e la manutenzione. Tali accorgimenti garantiranno un utilizzo prolungato del

dispositivo.

- Conservare queste istruzioni per eventuali riferimenti futuri e nel caso l'apparecchio venisse dato a un'altra persona.

2. Informazioni di sicurezza



- Pericolo
- Questo apparecchio usa tensione di alimentazione, per cui valgono le stesse norme di sicurezza di qualsiasi altro apparecchio elettrico.
- Utilizzare l'apparecchio solo con la tensione di alimentazione indicata.
- Prima di ogni uso, ispezionare l'apparecchio per assicurarsi che tutte le parti siano prive di guasti al momento dell'accensione dell'apparecchio. Nel caso di difetti o di malfunzionamento, spegnere immediatamente il prodotto e staccare la spina dalla presa della corrente.
- Le riparazioni devono essere eseguite esclusivamente da tecnici autorizzati dal cliente. Non aprire mai l'apparecchio. Le singoli parti di questo apparecchio non devono essere smontate, riparate o modificate.
- Utilizzare l'apparecchio solo in ambienti asciutti e con il corpo asciutto - mai nella vasca da bagno o nella doccia, sopra lavandini pieni, in piscine e saune o all'aperto.



- Non accendere mai l'apparecchio troppo vicino ad altre fonti di calore.
- Non passare il cavo di alimentazione sopra bordi taglienti.
- Non tirare il cavo o l'apparecchio per scollegare la spina di alimentazione o per spostare l'apparecchio.
- Scollegare la spina di alimentazione se l'apparecchio non è in uso.
- Se l'apparecchio viene smaltito, tagliare il cavo per renderlo inutile.

- L'apparecchio non deve essere usato da bambini molto piccoli (0-3 anni)



- Questo apparecchio può essere usato da bambini di età dagli 8 anni in su e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o con una mancanza di esperienza e conoscenze, se hanno ricevuto istruzioni su come usarlo in modo sicuro e ne comprendono i rischi.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- La pulizia e la manutenzione dell'utente non devono essere effettuati da bambini non supervisionati.



- Assicurarsi che i bambini non utilizzino l'apparecchio come un giocattolo.
- Esaminare l'apparecchio frequentemente per identificare segni di usura o danni. Se sono presenti tali segni o se l'apparecchio è stato utilizzato in modo improprio, restituirlo al fornitore senza farne ulteriore uso.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, dev'essere sostituito dal produttore o da un suo agente o da una persona simile qualificata per evitare situazioni pericolose.
- L'apparecchio non è inteso per uso medico negli ospedali.
- Non utilizzare se bagnato.
- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone che non sono sensibili al calore o da altre persone vulnerabili che non sono in grado di reagire al surriscaldamento.
- I bambini di età inferiore ai tre anni non devono utilizzare questo apparecchio a causa della loro incapacità di reagire al surriscaldamento.
- L'apparecchio può essere usato da bambini di età superiore ai tre anni, ma solo se i comandi sono stati pre-impostati da un genitore o da un tutore o se il bambino è stato adeguatamente istruito su come utilizzare i comandi in modo sicuro.
- Scollegare l'apparecchio dall'alimentazione elettrica prima di procedere alla pulizia. Durante la pulizia, assicurarsi che i liquidi non entrino in contatto con l'interruttore o i pulsanti. Accertarsi, inoltre, che l'apparecchio venga utilizzato solo se totalmente asciutto.

- Non inserire aghi o oggetti appuntiti nell'apparecchio.



- Restituire al fornitore se è stato utilizzato in modo improprio
- Non utilizzare da parte di persone insensibili al calore e altre persone vulnerabili

Avvertenze

Se si soffre di una malattia (ad esempio vene varicose, trombosi, ecc.), consultare un medico prima di utilizzare l'apparecchio. Non utilizzare mai l'apparecchio se si ha una ferita aperta, una scottatura, un'ematoma, un gonfiore o un disturbo simile. Interrompere il trattamento se provoca disagio. Soprattutto le persone sensibili al calore devono utilizzare l'apparecchio con attenzione e interrompere il trattamento in maniera tempestiva in caso di disagio.

Non utilizzare mai l'apparecchio per gli animali.

Se l'apparecchio viene usato con l'impostazione del calore al massimo per un lungo periodo di tempo, può provocare scottature alla pelle dell'utilizzatore.

Se l'apparecchio viene utilizzato in modo continuo per un lungo periodo di tempo, il controller dev'essere impostato sulla posizione più bassa.

Le calzature da esterno devono essere rimosse prima dell'uso.

Attenzione

L'apparecchio non deve essere usato se ci sono segni di danni. L'apparecchio non deve essere utilizzato sugli animali.

3. Descrizione dell'apparecchio e dei comandi

Apparecchio termico con fodera lavabile rimovibile

Interruttore On/Off con termostato

4. Procedura di accensione

1---Parte su ogni lato

2/4/7---Accoppiatore
dell'apparecchio

3---Lato dell'apertura

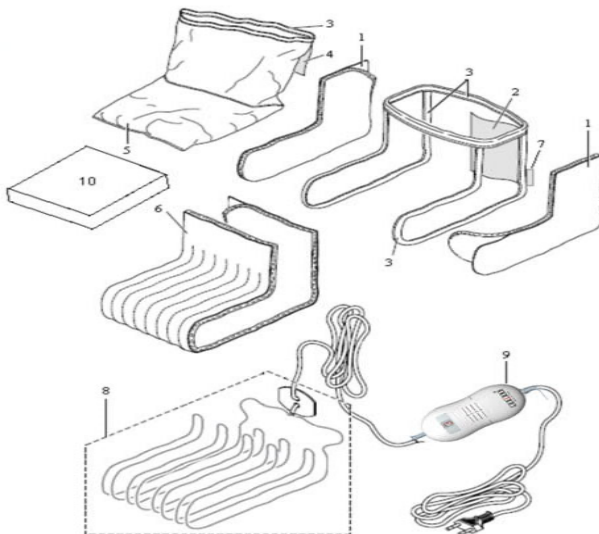
5---Rivestimento interno
in poliester

6---Corpo principale

8--- Diagramma dei fili di
riscaldamento

9---Telecomando

10--- Spugna



Importante

Questo apparecchio termico è dotato di un termostato integrato che ne regola automaticamente la temperatura e ne mantiene il calore ad un livello costante. La temperatura dell'apparecchio termico è conforme alla temperatura massima ammissibile specificata dalla norma IEC in materia di sicurezza dell'utente. L'apparecchio genera un calore tenue che non ha effetti nocivi.

5. Impostazione della temperatura

Utilizzare il termostato per impostare la temperatura desiderata. Il dispositivo termico si accende automaticamente quando il termostato è impostato su una temperatura. Inoltre, si accende anche la spia a LED corrispondente. Se il termostato è su 'OFF', lo scaldapièdi e la spia a LED si spengono.

0 OFF

1 Bassa temperatura

Selezionare il livello di temperatura più basso se l'apparecchio deve essere usato per più di un'ora.

2. Temperatura media

3. Temperatura alta, per il pre-riscaldamento; non adatto per l'uso a lungo termine.

6. Pulizia e manutenzione

Fodera

La fodera può essere lavata in lavatrice. Leggere le informazioni sulle etichette e rispettare i simboli per il lavaggio sulla fodera.



- Lavare a mano o in lavatrice a 30 °C
- Lavare separatamente o con colori simili.

- Non candeggiare



- Non lavare a secco



- Fare asciugare lo scaldapiedi all'aria. Non usare mollette da bucato per appendere l'apparecchio. Ciò potrebbe danneggiare i fili.

Rivestimento

- Non lavare mai la parte interna dell'apparecchio.
- Questo apparecchio termico elettrico non dev'essere mai lavato in lavatrice, con agenti chimici o in lavanderia a secco.
- Il dispositivo termico non può essere asciugato in essiccatore.
- Non usare mai il dispositivo termico se è umido.
- Il termostato non deve venire a contatto con l'acqua in nessuna circostanza. Non tenere mai questo apparecchio termico sotto l'acqua corrente e non immergerlo in nessun tipo di liquido. L'umidità potrebbe danneggiare il termostato.
- La pulizia del rivestimento deve avvenire senza usare liquidi, ma solo con metodi quali la spazzolatura o l'aspirazione.

7. Conservazione e ispezione periodica

- Non ammucchiare l'apparecchio. Piegare accuratamente il

- prodotto per conservarlo.
- Quando non è in uso, riporre l'apparecchio in un luogo asciutto.
 - Lasciare raffreddare l'apparecchio prima di piegarlo o arrotolarlo.
 - Ispezionare regolarmente l'apparecchio e il cavo di alimentazione per identificare segni visibili di usura o danni.
 - Non usare sostanze chimiche antitarne.
 - Non collocare mai oggetti pesanti sull'apparecchio, perché potrebbero danneggiare i fili elettrici.
 - Rendere l'apparecchio al punto di acquisto, in caso di segni di usura o di difetti.

8. Specifiche tecniche

Modello n.: FW-001A
Dimensioni: 30 x 30 x 23cm
Potenza nominale: 100W
Tensione nominale: 220-240V~ /50Hz



L'apparecchio è dotato di doppio isolamento protettivo e corrisponde alla classe di protezione II.

9. Dichiarazione di conformità

Con la presente dichiariamo che il dispositivo rispetta i requisiti essenziali e tutte la normativa delle direttive europee applicabili.

10. Risoluzione dei problemi

Problema	Causa	Risoluzione del problema
L'apparecchio non si riscalda.	L'apparecchio non è collegato a una fonte di alimentazione.	Inserire la spina di alimentazione in una presa di corrente e accendere il dispositivo.
	L'apparecchio non è acceso.	Accenderlo.
	L'apparecchio è difettoso.	Durante il periodo di garanzia, restituire l'apparecchio al proprio venditore, che darà assistenza per ricevere un prodotto sostitutivo.

[ES] IMPORTANTE: CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES POR SI NECESITA CONSULTARLAS MÁS ADELANTE
Lea atentamente este manual de instrucciones antes de usar el aparato (y, en particular, las instrucciones de seguridad) y consérvelo por si necesita consultarlo más adelante. Si entrega este aparato a otra persona, es fundamental que también adjunte las instrucciones de uso.



**NOTAS IMPORTANTES:
CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES POR SI NECESITA
CONSULTARLAS MÁS ADELANTE**

1. Uso indicado
2. Información de seguridad
3. Descripción del aparato y los mandos de control
4. Procedimiento de encendido
5. Ajuste de la temperatura
6. Apagado automático
7. Limpieza y mantenimiento
8. Almacenamiento y revisión periódica
9. Especificaciones técnicas
10. Declaración de conformidad
11. Resolución de problemas

1. Uso indicado

- Este aparato eléctrico le permitirá calentar suavemente los pies. El tratamiento estimula la circulación sanguínea y, gracias a ello, favorece la relajación de los músculos tensos y favorece una sensación de bienestar general. Disfrute de su agradable calidez.
- Este aparato está diseñado exclusivamente para uso doméstico, y no para aplicaciones comerciales ni para utilizarlo en hospitales o consultas médicas.
- Para poder aprovechar todas las ventajas que ofrece este calentapiés eléctrico, lea atentamente estas instrucciones y siga las recomendaciones de seguridad y mantenimiento. De esta forma, podrá disfrutar de este

- aparato durante mucho tiempo.
- Conserve estas instrucciones por si necesita consultarlas más adelante o entrega el aparato a otra persona.

2. Información de seguridad



Peligro

- Este aparato utiliza una determinada tensión de alimentación. Por lo tanto, deben aplicarse las mismas normas de seguridad que para cualquier otro aparato eléctrico.
- Haga funcionar el aparato únicamente con la tensión de alimentación indicada.
- Cada vez que vaya a encender el aparato, revíselo antes para asegurarse de que todos sus componentes estén en perfecto estado. Si detecta algún defecto o el aparato no funciona correctamente, apáguelo de inmediato y desenchúfelo de la toma de corriente.
- Las reparaciones debe llevarlas a cabo exclusivamente un profesional autorizado del servicio técnico. No abra el aparato bajo ninguna circunstancia. Los componentes individuales de este aparato no deben desmontarse, repararse ni modificarse.
- Utilice el aparato únicamente en habitaciones secas y con el cuerpo seco; no lo use nunca dentro de la bañera o la ducha, sobre fregaderos llenos de agua ni en piscinas, saunas o al aire libre.



- No utilice nunca el aparato demasiado cerca de otras fuentes de calor.
- No tire del cable de alimentación sobre aristas vivas.
- No tire del cable ni del aparato para desenchufarlo o mover el aparato.
- Desenchufe el aparato cuando no lo esté utilizando.
- Si va a deshacerse del aparato, corte el cable para inutilizarlo.

- Este aparato no deben utilizarlo niños pequeños (de edades comprendidas entre 0 y 3 años).



-
-
-
- Este aparato pueden utilizarlo niños con una edad mínima de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales disminuidas o que carezcan del conocimiento y la experiencia necesarios, siempre que cuenten con alguien que les vigile o proporcione instrucciones sobre el uso correcto del aparato y comprendan los peligros asociados.
- Los niños no deben utilizar jamás el aparato a modo de juguete.
- Asimismo, los niños no deben realizar la limpieza ni el mantenimiento del aparato salvo que lo hagan vigilados por un adulto.

- Asegúrese de que los niños no utilicen el aparato a modo de juguete.
- Revise frecuentemente el aparato en busca de signos de desgaste o daños. Si detecta ese tipo de signos o el aparato se ha utilizado de forma incorrecta, deje de usarlo y devuélvalo al proveedor.
- Si el cable de alimentación resulta dañado, deberán sustituirlo el fabricante, su centro de servicio o un técnico cualificado para evitar situaciones peligrosas.
- Este aparato no está diseñado para su uso médico en hospitales.
- No utilice el aparato si está mojado.
- Este aparato no deben utilizarlo personas insensibles al calor ni personas vulnerables que sean incapaces de reaccionar ante un exceso de calor.
- Este aparato no deben utilizarlo los niños menores de tres años debido a su incapacidad de reaccionar ante un exceso de calor.
- Este aparato pueden utilizarlo niños mayores de tres años, pero únicamente si alguno de los padres o tutores ha preajustado los mandos de control, o bien si se han



proporcionado instrucciones al niño sobre el uso seguro de los mandos de control.

- Desenchufe el aparato de la toma de corriente antes de limpiarlo. Durante la limpieza, asegúrese de que ningún líquido entre en contacto con el interruptor o los botones. Asegúrese también de que el aparato se use exclusivamente en ausencia de humedad.
- No introduzca agujas ni objetos puntiagudos en el aparato.



- Devuélvalo al proveedor si se ha utilizado incorrectamente
- No lo utilicen personas insensibles al calor y otras personas vulnerables.

Advertencias

- Si padece alguna enfermedad (por ejemplo, varices, trombosis, etc.), consulte a un médico antes de usar el aparato.
- No utilice jamás el aparato si tiene alguna herida abierta, quemadura, hematoma o inflamación, o bien cualquier otra dolencia similar.
- Detenga el tratamiento si nota molestias. En particular, las personas sensibles al calor deben usar el aparato con precaución y detener el tratamiento en su debido momento.
- No utilice nunca el aparato con animales.
- Si se usa el ajuste máximo de temperatura durante un período largo de tiempo, el aparato podría provocar quemaduras en la piel.
- Si se va a usar el aparato durante un período largo de tiempo, se deberá seleccionar el ajuste mínimo de temperatura con el mando de control.
- Antes de usar el aparato, quítese el calzado que haya usado en el exterior.

Atención

No use el aparato si detecta posibles signos de daños.
No utilice el aparato con animales.

3. Descripción del aparato y los mandos de control

Aparato calefactor con un forro lavable de quita y pon.
Interruptor de encendido/apagado con termostato.

4. Procedimiento de encendido

1---Pieza lateral

2/4/7---Acoplamiento del
aparato

3---Lado de la abertura

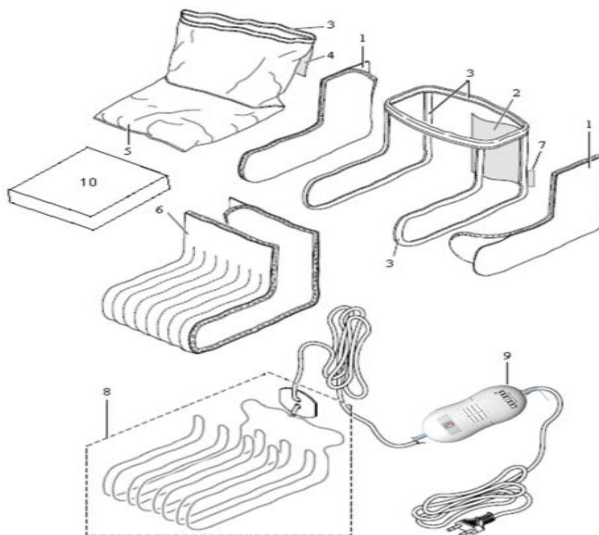
5---Forro interior de
poliéster

6---Cuerpo principal

8---Cable calefactor

9---Control remoto

10---Esponja



Importante

Este calentapiés lleva integrado un termostato interno que regula la temperatura automáticamente y mantiene un nivel constante de calor. La temperatura del calentapiés cumple los requisitos de temperatura máxima admisible establecidos por las normas correspondientes de la IEC en materia de seguridad para el usuario. El aparato genera un nivel de calor agradable que no produce ningún efecto perjudicial.

5. Ajuste de la temperatura

Use el termostato para seleccionar la temperatura deseada. El calentapiés se encenderá automáticamente cuando seleccione

una temperatura con el termostato. El piloto LED correspondiente también se iluminará. Si sitúa el termostato en la posición de apagado, el calentapiés y el piloto LED se apagarán.

0. Apagado.

1. Temperatura baja.

Seleccione el nivel más bajo de temperatura si va a usar el aparato durante más de una hora.

2. Temperatura media.

3. Temperatura alta (para precalentar); no se recomienda usar este ajuste durante un período prolongado.

6. Limpieza y mantenimiento

Forro

El forro se puede lavar a máquina (en lavadora). Tenga en cuenta la información de las etiquetas y los símbolos de cuidado del tejido incluidos en el forro.

- Lávelo a mano o a máquina a 30 °C.
- Lávelo por separado o con tejidos de colores similares.



- No use lejía.



- No use métodos de limpieza en seco.
- Deje secar el forro del calentapiés al aire. No sujete con pinzas el aparato; si lo hace, podría dañar los cables.



Funda

- No lave jamás la parte interior del aparato.
- El calentapiés eléctrico nunca debe lavarse en lavadora ni con productos químicos, ni tampoco limpiarse en seco.
- No seque el calentapiés en una secadora.
- No utilice jamás el calentapiés si está húmedo o mojado.

- El termostato no debe entrar en contacto con agua bajo ninguna circunstancia. No coloque jamás el calentapiés bajo el grifo ni lo sumerja en ningún tipo de líquido. La humedad puede dañar el termostato.
- Limpie la funda sin líquido; por ejemplo, usando un cepillo o una aspiradora.

7. Almacenamiento y revisión periódica

- No guarde el aparato de cualquier manera. Dóblelo cuidadosamente a la hora de guardarlo.
- Si no va a usar el aparato, guárdelo en un lugar seco.
- Deje que el aparato se enfríe antes de doblarlo o enrollarlo.
- Revise el aparato y el cable de alimentación periódicamente en busca de posibles signos de desgaste o daños.
- No utilice antipolillas químicos.
- No coloque objetos pesados sobre el aparato; si lo hace, podría dañar los cables eléctricos.
- En caso de desgaste o funcionamiento incorrecto, lleve el calentapiés eléctrico al establecimiento donde lo haya adquirido.

8. Especificaciones técnicas

Modelo: FW-001A.

Dimensiones: 30 x 30 x 23 cm.

Potencia nominal: 100 W.

Tensión nominal: 220-240 V~ a 50 Hz.



Este aparato está equipado con doble aislamiento protector, lo que hace que quede englobado en la clase de protección II.

9. Declaración de conformidad

Por la presente, declaramos que este aparato cumple los requisitos básicos y el resto de normas correspondientes de todas las directivas de la Unión Europea que le sean de aplicación.

10. Resolución de problemas

Problema	Causa	Solución
El aparato no se calienta.	El aparato no está enchufado a una toma de corriente.	Enchufe el aparato a una toma de corriente y enciéndalo.
	El aparato no está encendido.	Enciéndalo.
	El aparato presenta algún defecto.	Si está dentro del período de garantía, devuélvalo al establecimiento donde lo haya adquirido; allí le indicarán cómo puede cambiarlo.



(UK) The symbol above and on the product means that the product is classed as Electrical or Electronic equipment and should not be disposed with other household or commercial waste at the end of its useful life.

The Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive has been put in place to recycle products using best available recovery and recycling techniques to minimise the impact on the environment, treat any hazardous substances and avoid the increasing landfill. Contact local authorities for information on the correct disposal of Electrical or Electronic equipment.

(DE) Das Symbol oben und auf dem Produkt bedeutet, dass das Produkt als Elektro- oder Elektronikgerät eingestuft ist und am Ende seiner Nutzungsdauer nicht zusammen mit anderem Haus- oder Gewerbemüll entsorgt werden darf.

Die EU-Richtlinie für Elektroaltgeräte wurde erlassen, um Produkte nach den besten verfügbaren Verwertungs- und Recyclingverfahren aufzubereiten und so die Umweltauswirkung zu minimieren, Gefahrenstoffe zu verarbeiten und eine Zunahme von Deponieabfällen zu vermeiden. Informieren Sie sich bei Ihrer zuständigen Behörde über die korrekte Entsorgung von Elektro- oder Elektronikgeräten.

(FR) Le symbole situé au-dessus du produit et sur celui-ci signifie qu'il est classé en tant qu'équipement électrique ou électronique, et qu'il ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères ou les déchets commerciaux à la fin de sa vie utile. La directive relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) a été mise en place pour recycler les produits à l'aide des meilleures techniques de récupération et de recyclage afin de réduire l'impact sur l'environnement, de traiter les substances dangereuses et d'éviter le développement des décharges. Contactez les autorités locales pour obtenir des informations sur la mise au rebut des équipements électriques ou électroniques.

(NL) Bovenstaand symbool en het symbool op het product geven aan dat het product is geclassificeerd als elektrische of elektronische apparatuur en niet met het (huishoudelijk) afval mag worden weggegooid. De WEEE-richtlijn (Directive on Waste of Electrical and Electronic Equipment) schrijft voor dat producten gerecycled moeten worden met de best beschikbare herstel- en recycle technieken om de belasting op het milieu tot een minimum te beperken, gevaarlijke stoffen te behandelen en een grotere afvalberg te voorkomen. Neem contact op met de lokaal verantwoordelijke instanties voor informatie over de correcte afvalverwerking van elektrische of elektronische apparatuur.

(IT) Il simbolo sopra e sul prodotto significa che il prodotto è classificato come apparecchiatura elettrica o elettronica e che, al termine del suo ciclo di vita, non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici o commerciali. La Direttiva sullo smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche aè volta a favorire il riciclo di prodotti attraverso l'adozione delle migliori tecnologie di recupero e riciclaggio, minimizzando così l'impatto ambientale, trattando qualsiasi sostanza pericolosa ed evitando la proliferazione di discariche. Contattare le autorità locali per maggiori informazioni sul corretto smaltimento di apparecchiature elettriche o elettroniche.

(ES) El símbolo de arriba, que también figura en el producto, indica que este está clasificado como equipo eléctrico o electrónico y no se debe desechar con otros residuos domésticos o comerciales al final de su vida útil. La Directiva sobre Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) ha sido promulgada para reciclar los productos empleando las mejores técnicas de recuperación y reciclaje disponibles a fin de reducir al mínimo el impacto sobre el medioambiente, tratar las sustancias peligrosas y evitar la proliferación de vertederos de basuras. Póngase en contacto con las autoridades locales para obtener información sobre el modo correcto de desechar los equipos eléctricos o electrónicos.